U.S. Consumer Product Safety Commission



CPSC Stands for Safety

China	中國
Product Hazard	產品危害
Monthly Summary	每月小结
Bulletin	簡 報
January 2021	2021年一月

The China Product Hazard Monthly Summary Bulletin advises Chinese manufacturers of the most commonly occurring hazards posed by products they produce, such as excessive lead levels in children's products, choking hazards caused by children's upper outerwear garments with drawstrings, and others. More information on specific cases listed below is available by clicking on the link or going to: <u>CPSC's Recalls page</u>.

《中國產品危害每月小結簡報》的目的是提示中國廠商注意一些他們生產的產品最常出 現的危害,諸如兒童產品含鉛過多,兒童上衣外套帶拉繩引起的窒息等問題。簡報中相 關個案的詳細情況,可以點擊 CPSC 的召回頁面,查看公告全文。

<u>21-070</u>	The battery used in the rechargeable fillet knives can overheat and catch fire if
	chargers are used to charge the battery.
	用於 可充電片魚刀的電池當充電器 充電時會過熱而導致着火。
<u>21-719</u>	The topical anesthetic cream contains the substance lidocaine, which must be in child- resistant packaging, as required by the Poison Prevention Packaging Act (PPPA). The packaging of the product is not child resistant, posing a risk of poisoning to young children.
	局部麻醉軟膏 含有利多卡因,按照《防毒包裝法》(PPPA)的規定,包裝必須防止 兒童開啟。但是該軟膏包裝不能防止兒童開啟,對幼兒構成中毒風險。
<u>21-068</u>	The nylon latch that keeps the handle in the open position while in use can disengage from the camping pot and cause the handle to detach, posing burn and scald hazards. 保持 野營鍋 手把在使用中處於開啟狀態的尼龍插銷會脫離鍋子,從而使手把脫離鍋子,構成燒傷和燙傷危害。
<u>21-067</u>	The small plastic pieces inside the toy trumpets can come loose and be ingested by children, posing a choking hazard. 玩具喇叭 內的小塑料片會鬆脫,並被兒童吞入口中,構成氣管堵塞危害。
<u>21-066</u>	A manufacturing defect in the power supply unit used in the portable wireless charger and stand can cause the charger to malfunction and overheat, posing fire and shock hazards.

	用於 便攜式無線充電器 及充電器架的 電源供應器 存在缺陷,使得 充電器 因出現故	
	障而過熱,構成火災和電擊危害。	
<u>21-064</u>	The lithium-ion battery system used in the massage gun can overheat, posing a fire	
	hazard.	
	用於 按摩槍的鋰離子電池系統 會過熱,構成火災危害。	
<u>21-063</u>	The locking hardware on the front wheel of the bicycle can become loose, resulting in	
	front wheel instability, posing fall and injury hazards.	
	自行車前輪鎖車裝置會鬆脫,導致前輪不穩,構成跌倒和受傷危害。	